



A3662



P5KPL-CM

Quick Start Guide

Français

日本語

한국어

ไทย

Bahasa Indonesia

Tiếng Việt

Türkçe

عربى

فارسى

First Edition V1 Published JANUARY 2008

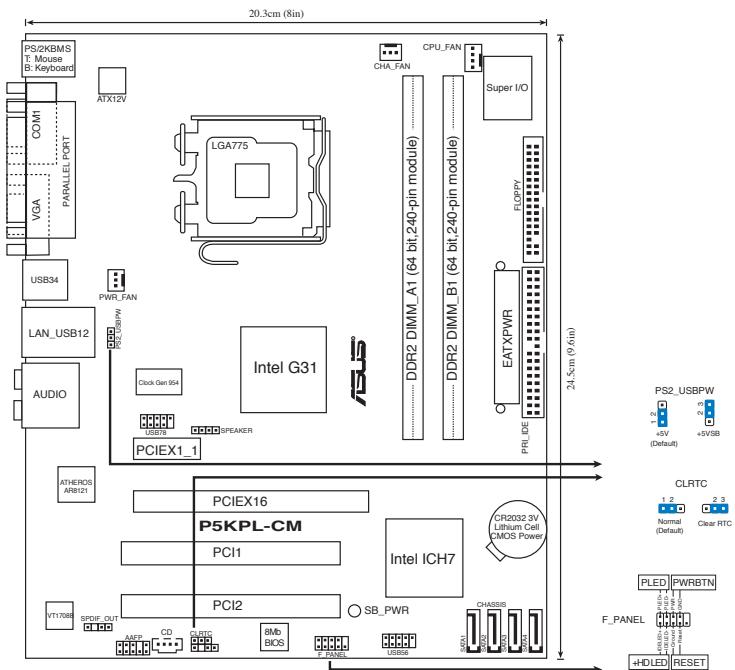
Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

15G0639831B0



Français

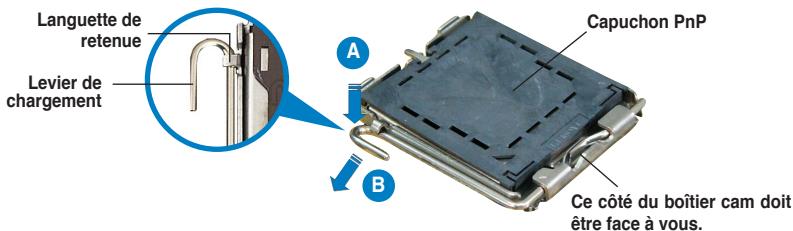
1. Schéma de la Carte Mère



2. Installation du Processeur

Suivez cette procédure pour installer un processeur Intel® dans le paquet 775-land.

1. Appuyez sur le levier de chargement avec votre pouce (A), puis déplacez-le vers le gauche (B) jusqu'à ce qu'il soit détaché de la languette de retenue.





- Pour éviter d'endommager les broches du socle, n'enlevez le capuchon PnP que si vous installez un processeur.
- Veuillez conserver le capuchon pour le renvoi du produit.
- La garantie du produit ne couvre pas des dommages liés aux broches du support.

2. Soulevez le levier de chargement en direction de la flèche à un angle de 135°.
3. Soulevez la plaque de chargement avec votre pouce et votre index à un angle de 100°, puis poussez le capuchon PnP pour le faire sortir de la fenêtre de la plaque de chargement.
4. Placez le processeur sur le socle, en vérifiant que le triangle doré est bien sur le coin inférieur gauche du socle. Le détrompeur du socle doit s'insérer dans l'encoche du processeur.
5. Fermez la plaque de chargement, puis poussez le levier de chargement jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la languette de retenue.

3. Mémoire Système

Vous pouvez installer des modules DIMM DDR2 non ECC non tamponnés de 256 Mo, 512 Mo, 1 Go et 2 Go dans les socles DIMM en utilisant les configurations de mémoire données dans cette section.



- Vous pouvez installer des modules mémoire de tailles variables dans les canaux mémoire A et B. Le système mappe automatiquement la mémoire totale du canal de la plus petite taille pour une configuration double canal. Tout excès de mémoire du canal de plus grande taille est alors mappé pour un fonctionnement en canal unique.
- Installez toujours des DIMM dotés de la même valeur CAS latency. Pour une compatibilité optimale, il est recommandé d'acheter des modules mémoire de même marque.
- Lors de l'installation de deux modules mémoire d'1 ou 2 Go, le système peut détecter moins de 3 Go de modules mémoire en raison de l'allocation d'espace pour d'autres fonctions critiques du système. Cette limitation ne concerne que les systèmes utilisant Windows XP 32-bits puisque cette OS ne supporte pas le mode PAE (Physical Address Extension).
- Il est recommandé d'installer moins de 3 Go de mémoire système lors de l'utilisation d'un système d'exploitation Windows XP 32 bits.
- Cette carte mère ne supporte pas les modules de mémoire faits de puces de 128 Mo ou double face x16.

Canal	Emplacements
Canal A	DIMM_A1
Canal B	DIMM_B1



4. Informations du BIOS

La ROM Flash sur la carte mère contient un BIOS. Vous pouvez mettre à jour les informations du BIOS ou configurer ses paramètres en utilisant l'utilitaire de Setup du BIOS. Les écrans BIOS comprennent les clés de navigation et une courte aide en ligne pour vous guider. Si vous rencontrez des problèmes liés au système ou si le système devient instable une fois que vous aurez modifié les paramètres, chargez les Paramètres de Réglage Par Défaut. Référez-vous au Chapitre 2 du guide utilisateur pour obtenir plus d'informations détaillées relatives au BIOS. Rendez visite au site web d'ASUS (www.asus.com) pour obtenir les mises à jour.

Pour accéder au Setup lors du démarrage:

Pressez <Suppr> lors du Test Automatique de Démarrage (POST : Power-On Self Test). Si vous ne pressez pas la touche <Suppr>, le POST continuera son programme de test.

Pour accéder au Setup après le POST:

- Redémarrez le système en pressant <Ctrl> + <Alt> + <Suppr>, puis pressez <Suppr> lors du POST, ou
- Pressez le bouton de réinitialisation situé sur le châssis puis pressez <Suppr> lors du POST, ou
- Eteignez et rallumez le système puis pressez <Suppr> lors du POST.

Pour mettre à jour le BIOS avec AFUDOS:

Bootez le système à l'aide d'une disquette qui contient le dernier fichier BIOS. A l'ouverture de la session DOS, saisissez afudos /i:<filename.rom> puis pressez Entrée. Rebootez le système lorsque la mise à jour sera terminée.

Pour mettre à jour le BIOS avec ASUS EZ Flash 2:

Bootez le système puis pressez <Alt> + <F2> lors du POST pour lancer EZ Flash 2. Insérez une disquette ou un disque flash USB qui contient le dernier fichier BIOS. EZ Flash 2 effectuera le processus de mise à jour du BIOS et rebootera automatiquement le système une fois qu'il aura terminé.

Pour récupérer le BIOS avec CrashFree BIOS 3:

Démarrez le système. Si le BIOS est corrompu, l'outil de récupération automatique de CrashFree BIOS 3 vous demande d'insérer une disquette, le CD de support ou un disque flash USB contenant le BIOS d'origine ou sa dernière mise à jour. Redémarrez le système une fois le BIOS récupéré.

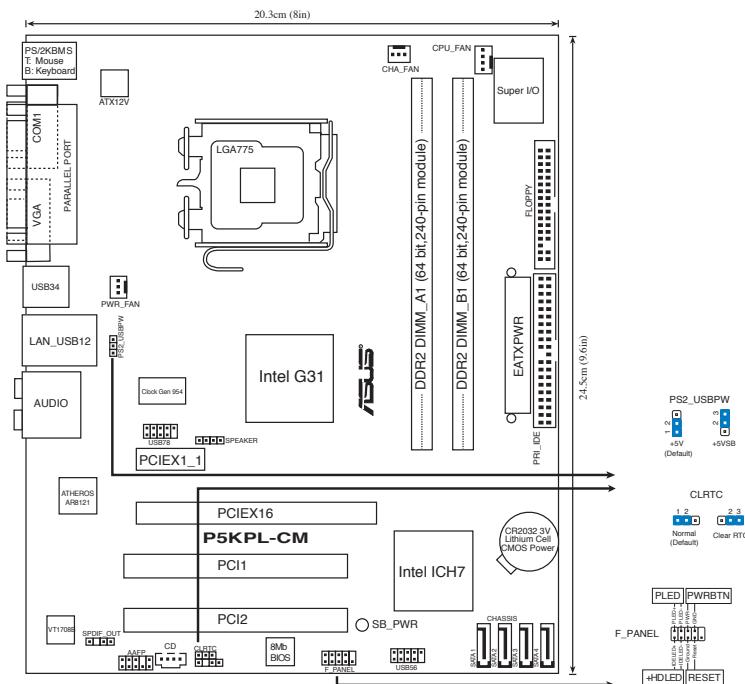
5. Informations sur le CD technique

Cette carte mère supporte les systèmes d'exploitation Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista. Installez toujours la dernière version d'OS et les mises à jour correspondantes de manière à maximiser les caractéristiques de votre hardware.

Le CD technique livré avec la carte mère contient des logiciels et de nombreux pilotes et utilitaires qui améliorent les fonctions de la carte mère. Pour utiliser le CD technique, insérez-le simplement dans votre lecteur CD-ROM. si Autorun est activé dans votre ordinateur, le CD affiche automatiquement l'écran de bienvenue et les menus d'installation. Si l'écran de bienvenue n'apparaît pas automatiquement, localisez le fichier ASSETUP.EXE dans le dossier BIN du CD technique et double-cliquez dessus.



1. マザーボードのレイアウト

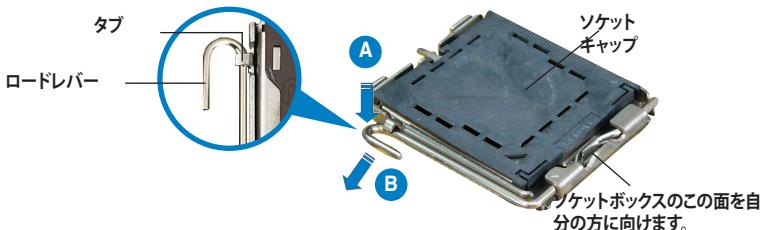


日本語

2. CPUを取り付ける

Intel® プロセッサ (775-land パッケージ) を取り付ける手順

1. 親指でロードレバーを押し(A)、タブから外れるまで左に動かします(B)。





- ソケットピンの損傷防止のため、ソケットキャップはCPUの取り付けの際以外は外さないでください。
 - 返品等の際はキャップを取り付けた状態で送付してください。
 - 製品保証サービスはソケットピンの破損・損傷には適用されません。
2. 矢印の方向に135°ほどロードレバーを持ち上げます。
 3. ロードプレートを親指と人差し指で100°ほど持ち上げ、ロードプレートウインドウからソケットキャップを押して取り外します。
 4. CPUに書かれている金色の三角形がソケットの左下隅になるようにCPUをソケットの上に載せます。このとき、ソケットの位置合わせキーは、CPUの溝にぴったり合わせる必要があります。
 5. ロードプレートを閉じ、ロードレバーがタブに収まるまで押します。

3. システムメモリ

本マザーボードはこのセクションに記載の設定で unbuffered Non-ECC DDR2 メモリ(256MB、512MB、1GB、2GB)を取り付けることができます。



- サイズの異なるメモリを Channel A と Channel B に取り付けることができます。デュアルチャネル設定ではサイズの低いチャネルの合計が割り当てられます。サイズの大きいチャネルの超過メモリはシングルチャネル用に割り当てられます。
- 同じCAS レイテンシー のメモリをご使用ください。また、同じベンダーのメモリの使用を推奨します。
- OS Windows® XP 32bit 環境で 1 GB または 2 GB のメモリを 2 枚取り付けた場合、システムが検出できるメモリ容量は 3 GB 未満となります。これは OS Windows® XP 32bit が Physical Address Extension (PAE) をサポートしておらずアドレススペースが他の重要な機能に割り当てられるためです。
- Windows® XP 32bit OS では、合計 3GB 未満のシステムメモリを取り付けることをお勧めします。
- 本マザーボードは 128 Mb のメモリチップ、ダブルサイドで 16 個のメモリチップを搭載したメモリはサポートしていません。

チャンネル	スロット
Channel A	DIMM_A1
Channel B	DIMM_B1



4. BIOS 情報

マザーボードの Flash ROM には BIOS が組み込まれおり、BIOS セットアップユーティリティで BIOS 情報の更新やパラメータの設定ができます。BIOS 画面にはナビゲーションキーと簡単なオンラインヘルプがあります。システムに問題がある場合や、設定変更後にシステムが不安定になった場合は、初期設定値をロードしてください。詳細はユーザーマニュアルの Chapter 2 を参照してください。更新の際は ASUS の Web サイト (www.asus.co.jp) をご覧ください。

BIOSセットアップを実行する

パワーオンセルフテスト (POST) 中に <Delete> キーを押してください。<Delete> キーを押さなければ、POST はテストルーチンを続けます。

POST 後のセットアップ

- <Ctrl + Alt + Delete> キーを押してシステムを再起動し、POST 中に <Delete> キーを押します。

または

- ケースのリセットボタンを押し、POST 中に <Delete> キーを押します。

または

- システムを一度オフにし、再度オンにし、POST 画面で <Delete> キーを押します。

Afudos で BIOS を更新する

最新の BIOS ファイルを保存したフロッピーディスクからシステムを起動します。DOS プロンプトで、`afudos /i<filename.rom>` と入力し、<Enter>を押します。更新が完了したらシステムを再起動してください。

ASUS EZ Flash 2 ツールで BIOS を更新する

システムを起動し、POST 中に <Alt + F2> キーを押すと EZ Flash 2 が起動します。最新の BIOS ファイルを保存したフロッピーディスク（または USB フラッシュメモリ）をシステムに取り付けてください。EZ Flash 2 は BIOS 更新を実行し、完了するとシステムは自動的に再起動します。

CrashFree BIOS 3 で BIOS を修復する

システムを起動します。BIOS に問題がある場合、CrashFree BIOS 3 自動修復ツールがそれを検出し、オリジナルか最新の BIOS ファイルが保存されたフロッピーディスクまたは CD、USB フラッシュメモリを挿入するよう画面にメッセージが表示されます。BIOS が修復されたらシステムを再起動してください。

5. ソフトウェア、サポート CD 情報

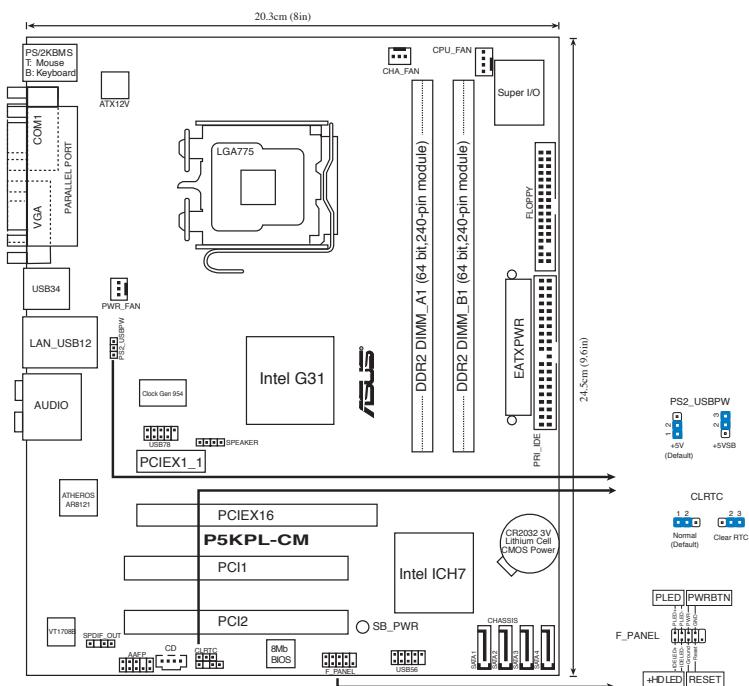
本マザーボードは Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista OS をサポートしています。ハードウェアの機能を最大限に利用するため、常に最新の OS バージョンと関連するアップデートを使用してください。

マザーボードに付属のサポート CD にはマザーボードの利用に役立つソフトウェアと各ユーティリティ用のドライバが入っています。サポート CD を使用する際は、CD-ROM ドライブに CD を挿入してください。オートラン機能が有効であれば自動で開始画面と設定メニューが表示され、無効の場合は直接サポート CD の BIN フォルダ内の ASSETUP.EXE ファイルをダブルクリックしてください。

日本語



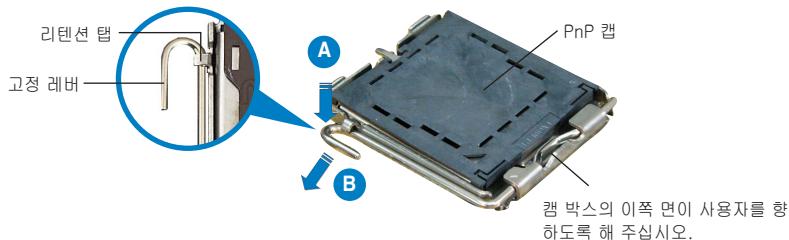
1. 마더보드 레이아웃



2. CPU 설치하기

다음의 절차를 따라 775-land 패키지에 Intel® processor를 설치하여 주십시오.

1. 엄지 손가락(A)으로 고정 레버를 눌러 주신 후, 리텐션 탭에서 떨어질 때까지 좌측(B)으로 이동하여 주십시오.





- 소켓 핀의 손상을 방지하기 위해 CPU를 설치하지 않을 때는 PnP 캡을 제거하지 마십시오.
- 제품 반품 시를 대비하여 캡을 보관하여 주십시오.
- 제품 보증은 손상된 소켓 핀을 포함하지 않습니다.

2. 고정 레버를 화살표 방향으로 135° 각도 올려 주십시오.
3. 엄지와 검지 손가락을 사용하여 고정 플레이트를 100° 각도로 올려 주신 후, 고정 플레이트 창에 위치한 PnP 캡을 놀려 제거하여 주십시오.
4. 소켓 위에 CPU를 위치시킨 후, 금색 삼각마크가 소켓의 좌측 하단에 위치하였는지 확인해 주십시오. 소켓 정렬 키는 CPU 노치에 올바르게 맞아야 합니다.
5. 고정 플레이트를 닫고, 고정 레버가 리텐션 탭에 고정되도록 고정 레버를 내려주십시오.

3. 시스템 메모리

본 섹션의 메모리 구성 정보를 참고하여 DIMM 소켓에 256MB, 512MB, 1GB, 그리고 2GB unbuffered non-ECC DDR2 DIMMs를 설치할 수 있습니다.



- 채널 A와 채널 B에 여러 크기의 메모리를 설치할 수 있습니다. 시스템은 두 개의 채널 구성에 대한 낮은 용량 채널의 총 크기를 감지합니다. 높은 채널의 메모리 접근은 모두 단일 채널 운영으로 작동됩니다.
- 언제나 동일한 CAS 지연시간의 DIMM을 설치해 주십시오. 최적의 성능을 위해 한 곳의 판매처에서 메모리 모듈을 구입하실 것을 권장합니다.
- 두 개의 1 또는 2GB 메모리 모듈을 설치 시, 주소 공간은 기타 다른 기능을 위해 보존되는 이유로 시스템은 3GB 보다 낮은 메모리로 인식하게 됩니다.
- Windows XP 32비트 운영 시스템 설치 시, 총 메모리는 3GB 이하로 설치하시길 권장합니다.
- 마더보드는 128MB 칩 또는 양방향 x16 메모리 모듈을 지원하지 않습니다.

정
리
방
법



채널	소켓
채널 A	DIMM_A1
채널 B	DIMM_B1



[우리동네]

4. BIOS 정보

마더보드의 플래시 ROM에는 BIOS가 포함되어 있습니다. BIOS 설정 유ти리티를 사용하여 BIOS 정보를 업데이트하거나, 파라미터를 구성할 수 있습니다. BIOS 스크린에는 검색 키와 간략한 온라인 가이드라인이 포함되어 있습니다. BIOS 설정 변경 후 시스템에 문제가 발생하거나 불안정하면 기본 설정값을 로드해 주십시오. 자세한 BIOS 정보는 사용자 설명서의 제 2장을 참고해 주십시오. 업데이트는 ASUS 웹사이트 (www.asus.com)를 참고해 주십시오.

스타트업에서 설정 창에 들어가려면:

POST 모드에서 <Delete> 키를 눌러 주십시오. 만약 <Delete> 키를 누르지 않으면, POST는 계속해서 검사 절차를 진행합니다.

POST 모드 이후에 설정 창에 들어가려면:

- <Ctrl> + <Alt> + <Delete> 키를 눌러 시스템을 다시 시작해 주신 후, POST 모드에서 <Delete> 키를 누르거나,
- 케이스의 리셋 버튼을 누른 후, POST 모드에서 <Delete> 키를 누르거나,
- 시스템의 전원을 끄고 다시 켜 후, POST 모드에서 <Delete> 키를 눌러 주십시오.

AFUDOS로 BIOS 업데이트:

최신 BIOS 파일이 담겨진 플로피 디스크로 시스템을 부팅시켜 주십시오. DOS 프롬프트 창에 **afudos /i<filename.rom>**를 입력한 후, 엔터 키를 눌러 주십시오. 업데이트가 완료되면, 시스템을 다시 부팅해 주십시오.

ASUS EZ Flash 2로 BIOS 업데이트:

시스템을 부팅한 후 POST 모드에서 <Alt> + <F2>를 눌러 EZ Flash 2를 실행해 주십시오. 최신 BIOS 파일이 첨부되어 있는 플로피 디스크 또는 USB 플래시 디스크를 삽입해 주십시오. EZ Flash 2는 BIOS 업데이트 절차를 실행하고, 업데이트 완료 시 자동으로 시스템을 다시 시작합니다.

CrashFree BIOS 3으로 BIOS 복구:

시스템을 부팅해 주십시오. BIOS 문제 발생 시, CrashFree BIOS 3 자동 복구 도구는 기존 또는 최신 BIOS 파일이 첨부되어 있는 플로피 디스크 또는 USB 플래시 디스크를 삽입하라는 메시지를 나타냅니다. BIOS 복구가 완료되면 시스템을 다시 시작해 주십시오.

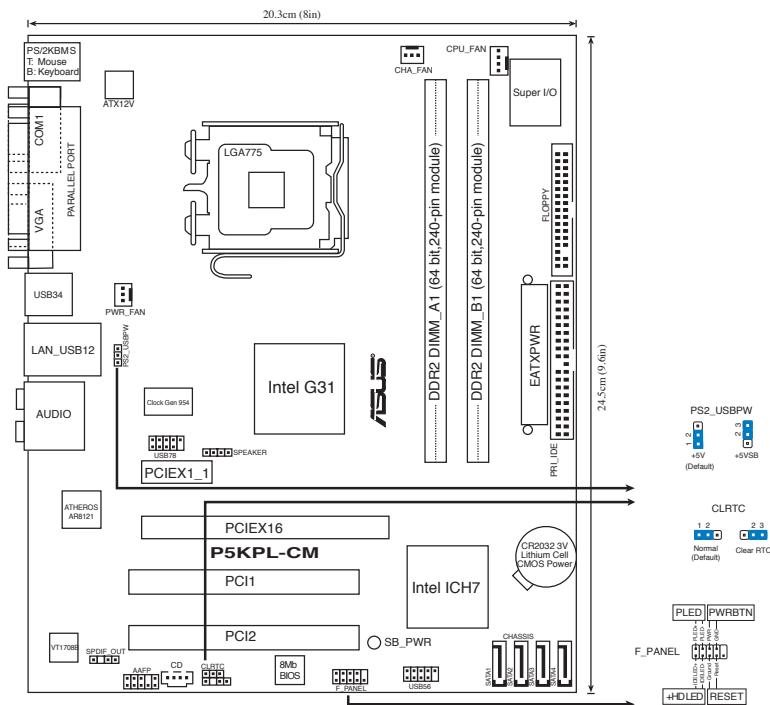
5. 소프트웨어 지원 CD 정보

본 마더보드는 Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista 운영 체제 (OS)를 지원합니다. 하드웨어 기능을 최대화 하려면 항상 최신 버전의 OS를 설치해 주시고 지속적으로 업데이트 해 주십시오.

마더보드와 함께 제공된 지원 CD는 여러가지의 쓰임세 있는 소프트웨어와 유ти리티 드라이버를 제공하여 마더보드의 기능을 항상시켜 줍니다. 지원 CD를 사용하려면, 단순히 지원 CD를 CD-ROM 드라이버에 삽입해 주십시오. 만약 컴퓨터에 자동실행 기능이 활성화 되어 있다면, CD는 자동으로 환영 스크린과 설치 메뉴를 보여줍니다. 만약 환영 스크린이 자동으로 나타나지 않는다면, 지원 CD 안의 BIN 폴더에서 ASSETUP.EXE 파일을 찾아 더블클릭해 주십시오.



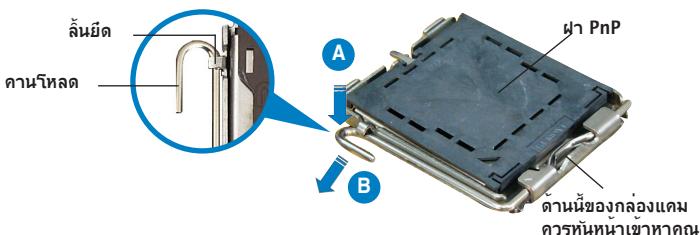
1. ส่วนต่างๆ ของเมนบอร์ด



2. การติดตั้ง CPU

ปฏิบัติตามขั้นตอนต่อไปนี้เพื่อติดตั้งปრีเซอร์ Intel® ในแพคเกจ 775-land

- กดคานปะหลดด้วยน้ำห้ามแม่เหล็ก (A), จากนั้นเลื่อนไขทางซ้าย (B) จนกระหงคายออก





- เพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดกับบานชาชือกเก็ต อย่างออดฟ้า PnP ออกจนกว่าคุณจะตัดตั้ง CPU
- โปรดเก็บไฟล์สำหรับการคืนผลิตภัณฑ์
- การรับประทานผลิตภัณฑ์ไม่ดูมีความเสียหายที่เกิดขึ้นกับบานชาชือกเก็ต

- ยกถอนบอร์ดชิ้นในทิศทางตามลูกศร โดยทำหมุน 135 องศา
- ยกแผ่นบอร์ดชิ้นด้วยผ้าหัวแม่ฟูและผ้าชี้ของคุณโดยทำหมุน 100 องศา จากนั้นปลักฟ้า PnP จากหนาต่างแผ่นบอร์ด เพื่อออกออด
- วางตำแหน่ง CPU เหนือชือกเก็ต ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสามเหลี่ยมส่องอยู่ที่มุมข้างล่างของชือกเก็ต การจัดชือกเก็ตควรจะสั่งในลักษณะ CPU พอดี
- ปิดแผ่นบอร์ด จากนั้นปลักบานชาบอร์ดจนกระแทกเม็ดคลังในลิ้นยิด

3. หน่วยความจำระบบ

คุณสามารถตัดตั้ง DIMM DDR2 แบบหนา-ECC ที่ไม่มีบัฟเฟอร์ขนาด 256MB, 512MB, 1GB และ 2GB ลงในชือกเก็ต DIMM โดยใช้การแนะนำในการลิ้นหน่วยความจำในส่วนนี้



- ท่านสามารถตัดตั้งหน่วยความจำที่มีขนาดต่างกันได้ใน Channel A และ Channel B ระบบจะกำหนดขนาดทั้งหมดของ Channel ที่มีขนาดเล็กกว่าเพื่อกำหนดค่าแบบ dual channel หากความจำส่วนที่เกินจาก Channel ที่มีขนาดใหญ่กว่าจะถูกกำหนดให้ทำงานแบบ single channel
- ตัดตั้ง DIMM ที่มีลักษณะ CAS เลี้ยงกันเสมอ เพื่อให้ทำงานเข้ากันได้ที่สุด เราแนะนำให้คุณซื้อโมดูลหน่วยความจำจากผู้จำหน่ายรายเดียวกัน
- ถ้าท่านตัดตั้งหน่วยความจำขนาด 1 หรือ 2GB จำนวนสองโมดูล ระบบอาจมีการตัดต่อหน่วยความจำ 3GB เนื่องจากพื้นที่ที่ระบุตำแหน่ง (address space) ถูกจ่องไว้สำหรับทำหน้าที่อื่นที่สำคัญกว่า ขอจำกัดนี้มีอยู่ในระบบปฏิบัติการ Windows® XP 32 มิติ ซึ่งไม่รองรับลักษณะของตำแหน่งเชิงกายภาพ (Physical Address Extension) หรือ PAE
- ถ้าคุณตัดตั้งระบบปฏิบัติการ Windows® XP 32 มิติ แนะนำให้ตัดตั้งหน่วยความจำ RAM ไม่เกิน 3GB
- เมื่อบรรจุหน่วยความจำที่ไม่สามารถใช้งานได้กับหน่วยความจำที่ผลิตจากชิป 128 Mb หรือหน่วยความจำแบบ double sided x 16

แซนเนล	ชือกเก็ต
แซนเนล A	DIMM_A1
แซนเนล B	DIMM_B1



4. ข้อมูล BIOS

แฟลช ROM บนเมนบอร์ดบรรจุ BIOS ไว้ คุณสามารถอัปเดตข้อมูล BIOS หรือตั้งค่า คอนฟิกพารามิเตอร์โดยใช้ชี้ทิศกิลด์การตั้งค่า BIOS หน้าจอ BIOS ประกอบด้วยปุ่มเหวี่ยงชี้ และวิธีใช้อันนี้แบบง่าย เพื่อแนะนำคุณ ถ้าคุณมีปัญหาเกี่ยวกับระบบ หรือการตั้งค่าใดๆ ก็สามารถอ่านได้ในหน้าจอ BIOS นี้ แต่ถ้าคุณต้องการอัปเดต BIOS ให้ติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ ASUS ที่อยู่ในประเทศไทย หรือติดต่อผู้ขายที่ซื้อเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ ทางเว็บไซต์ ASUS (www.asus.com) สำหรับอัปเดต ตามที่ระบุ

ในการเข้าสู่โปรแกรมตั้งค่าเมื่อเริ่มต้นระบบ:

กด <Delete> ระหว่างการทดสอบตัวเองเพื่อปิดเครื่อง (POST) ถ้าคุณไม่กด <Delete>, POST จะดำเนินรูปแบบการทดสอบตามปกติ

ในการเข้าสู่โปรแกรมตั้งค่าหลังจาก POST:

- เริ่มต้นระบบใหม่โดยการกด <Ctrl> + <Alt> + <Delete>, จากนั้นกด <Delete> ระหว่างกระบวนการ POST, หรือ
 - กดปุ่มรีเซ็ตบันไดตัวเครื่อง จากนั้นกด <Delete> ระหว่างกระบวนการ POST, หรือ
 - ปิดระบบ และปิดขึ้นมาใหม่. จากนั้นกด <Delete> ระหว่างกระบวนการ POST

ในการอัปเดต BIOS ด้วย AFUDOS:

บูตระบบจากพล็อปบีดักก์ที่บรรจุไฟล์ BIOS ล่าสุด ที่ DOS พร้อมตั้งค่า พิมพ์ **afudos /i<filename.rom>** และกด Enter บูตระบบใหม่เมื่อการอัปเดตสมบูรณ์

ในการอัปเดต BIOS ด้วย ASUS EZ Flash 2:

บูตระบบ และกด **<Alt> + <F2>** ระหว่างกระบวนการ POST เพื่อเปิด EZ Flash 2 ไฟล์อัปเดตสกิล หรือแฟลชชาร์ดสกิล USB ที่บรรจุไฟล์ BIOS ล่าสุด EZ Flash 2 จะดำเนินการน่านำการอัปเดต BIOS และจะบูตระบบใหม่โดยอัตโนมัติเมื่อทำการสั่ง

ในการรักคืน BIOS ด้วย CrashFree BIOS 3:

บูตระบบ ถ้า BIOS เสีย, เครื่องมือการคืนชีวิตโดยไม่มีดัชนี CrashFree BIOS 3 จะช่วยให้คุณ ใช้ไฟล์อัปเดตสัก CD หรือแฟลชดีสก์ USB ที่บรรจุไฟล์ BIOS ดังเดิมหรือไฟล์ล่าสุด บูตระบบใหม่หลังจากที่ BIOS ถูกhack เนื้อร้องแล้ว

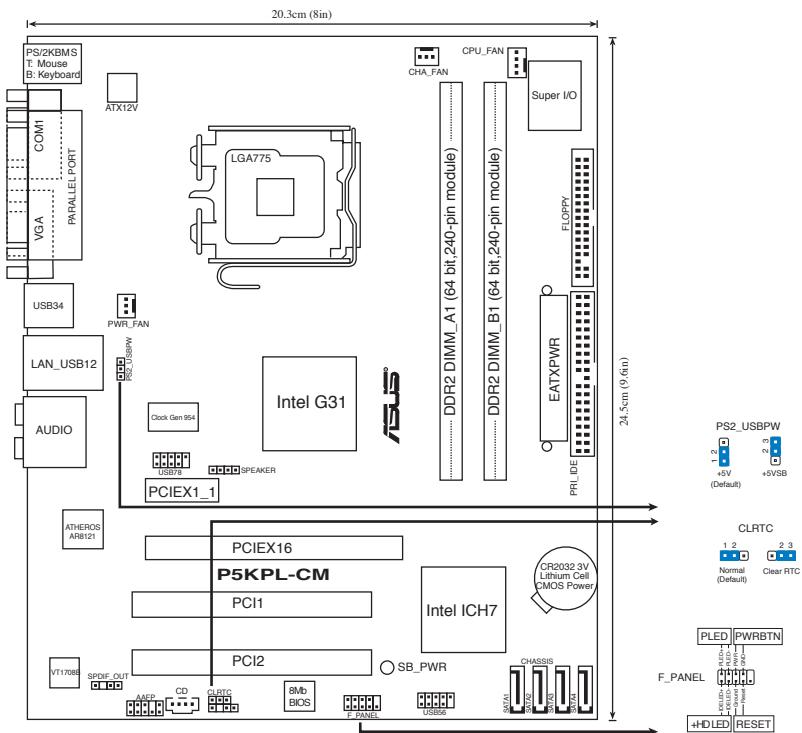
5. ข้อมูลการสนับสนุนซอฟต์แวร์บน CD

เมเนบอร์ดเน็ตแล็บสันหุ่นระบบปฏิบัติการ (OS) Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista ให้คัดตั้ง เอาไว้ชั้น OS และอัปเดตที่เกี่ยวข้องล่าสุดเสมอ เพื่อที่คุณจะสามารถใช้คุณสมบัติต่างๆ ของฮาร์ดแวร์ของคุณได้อย่างเต็มที่

CD สับสนหุ่นที่มาพร้อมกับเมนูบอร์ด ประกอบด้วยซอฟต์แวร์ที่มีประโยชน์เช่น และไดรเวอร์ ยูทิลิตี้หลายค่า ซึ่งข่ายเพิ่มส่วนร้อนของ คุณสมบัติต่างๆ บนเมนูบอร์ด ในการเริ่มต้นการใช้ CD สับสนหุ่น ให้ใส่ แผ่น CD ลงใน CD-ROM ไดรพ์ของคุณ CD จะแสดงหน้าจอ ตอบเร็ว และเมื่อ奴การรู้ดีดังจุดอ่อนต่อโน้มต์ ภาระแบบ Autorun เปิดทำงานใน คอมพิวเตอร์ ของคุณ ภาพหน้าจอตอนเริ่มปีบารากู๊ดโดยอัตโนมัติ ให้ ค้นหา และดับเบิลคลิกที่ไฟล์ ASSETUP.EXE จากไฟล์เดอร์ BIN ใน แผ่น CD สับสนหุ่น เพื่อแสดงเมนูขึ้นมา



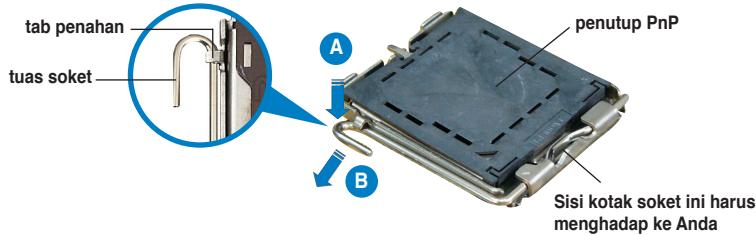
1. Layout motherboard



2. Memasang CPU

Ikuti langkah-langkah berikut ini untuk memasang CPU Intel pada soket 775.

1. Tekan tuas soket dengan ibu jari (A), kemudian pindahkan ke kiri (B) hingga terlepas dari tab penahannya.





- Untuk mencegah kerusakan pada pin soket, jangan melepaskan penutup PnP, kecuali ketika memasang CPU.
- Simpanlah penutupnya untuk pengembalian produk.
- Jaminan produk tidak meliputi kerusakan pada pin soket.

2. Angkat tuas soket sesuai arah tanda panah ke sudut 135°.
3. Angkat pelat soket dengan ibu jari dan telunjuk ke sudut 100°, kemudian buka penutup PnP untuk melepaskannya.
4. Letakkan CPU di atas soket, pastikan sudut CPU bertanda segitiga emas berada pada bagian sudut kiri bawah soket. Masukkan CPU ke dalam soket hingga terpasang dengan tepat.
5. Tutup pelat soket, kemudian dorong tuas soket hingga terpasang dengan benar pada tab penahan.

3. Memori Sistem

Anda dapat menginstal memori 256 MB, 512 MB, 1 GB dan 2 GB non-ECC DDR2 DIMM unbuffered pada kedalam soket DIMM.



- Anda dapat memasang berbagai ukuran memori pada kanal A dan kanal B. Sistem akan memetakan ukuran total dari kanal yang memiliki kapasitas memori lebih kecil untuk konfigurasi kanal ganda. Kelebihan yang dimiliki oleh kanal dengan kapasitas memori lebih besar akan dipetakan untuk operasi kanal tunggal.
- Selalu pasang DIMM dengan CAS latency yang sama. Untuk kompatibilitas maksimal, Anda disarankan untuk menggunakan modul memori dari vendor yang sama.
- Jika Anda memasang dua modul memori, sistem mungkin hanya dapat mengenali kapasitas kurang dari 3 GB karena terdapat pembagian address space untuk fungsi-fungsi kritis yang lain. Keterbatasan ini terdapat pada sistem operasi Windows® XP 32 yang tidak mendukung Physical Address Extension (PAE).
- Jika Anda menginstal sistem operasi Windows® XP 32-bit, disarankan total memori yang digunakan kurang dari 3 GB.
- Motherboard ini tidak mendukung modul memori yang terbuat dari chip 128 Mb atau modul memori x16 double side.

Bahasa Indonesia

Kanal	Soket
Kanal A	DIMM_A1
Kanal B	DIMM_B1



4. Informasi tentang BIOS

Flash ROM pada motherboard berisi BIOS. Anda dapat memperbarui informasi tentang BIOS atau mengkonfigurasi beberapa setting menggunakan utility BIOS Setup. Layar BIOS memiliki tombol navigasi dan informasi bantuan ringkas untuk membantu Anda. Jika Anda mengalami masalah pada sistem atau jika sistem menjadi tidak stabil setelah pengaturan diubah, aktifkan Setup Default. Untuk informasi lengkap tentang BIOS, lihat bab 2 dalam panduan ini. Untuk mendapatkan update terbaru, kunjungi situs Web ASUS (www.asus.com).

Untuk membuka layar Setup saat pengaktifan awal:

Tekan <Delete> sewaktu Power-On Self Test (POST). Jika Anda tidak menekan <Delete>, POST akan meneruskan test routine.

Untuk membuka layar Setup setelah POST:

- Restart sistem dengan menekan <Ctrl> + <Alt> + <Delete>, kemudian tekan <Delete> sewaktu POST, atau
- Tekan tombol Reset pada chassis, kemudian tekan <Delete> sewaktu POST, atau
- Matikan sistem dan hidupkan kembali, kemudian tekan <Delete> sewaktu POST

Untuk meng-update BIOS dengan AFUDOS:

Lakukan boot sistem dari floppy disk yang berisi file BIOS terbaru. Di prompt DOS, ketik **afudos /i<filename.rom>**, kemudian tekan Enter. Lakukan boot ulang sistem setelah update selesai.

Untuk meng-update BIOS menggunakan ASUS EZ Flash 2:

Lakukan boot sistem, kemudian tekan <Alt> + <F2> sewaktu POST untuk mengaktifkan EZ Flash 2. Masukkan floppy disk atau USB flash disk yang berisi file BIOS terbaru. EZ Flash 2 akan menjalankan proses pembaruan BIOS dan secara otomatis melakukan boot ulang sistem setelah proses tersebut selesai.

Untuk recovery BIOS menggunakan CrashFree BIOS 3:

Lakukan boot sistem. Jika BIOS rusak, program pemulihan otomatis CrashFree BIOS 3 akan meminta Anda untuk memasukkan floppy disk, CD, atau USB flash disk yang berisi file BIOS asli atau yang terbaru. Lakukan boot ulang sistem setelah BIOS kembali seperti semula.

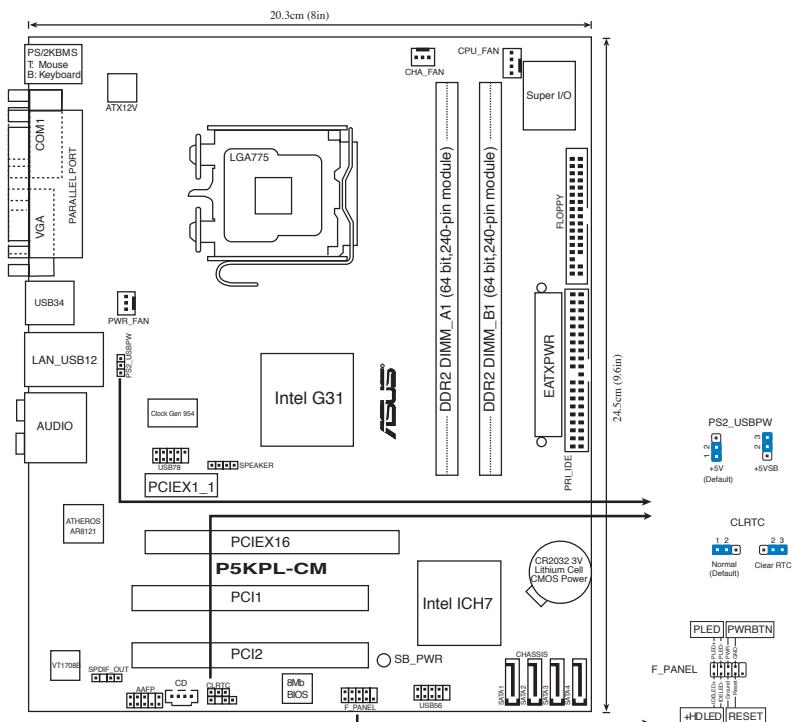
5. Informasi tentang CD pendukung perangkat lunak

Motherboard ini mendukung sistem operasi Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista. Selalu instal versi OS terbaru beserta update terbarunya agar Anda dapat memaksimalkan fitur-fitur perangkat keras yang tersedia.

CD pendukung yang menyertai motherboard ini berisi perangkat lunak dan beberapa driver utility yang akan menyempurnakan fitur-fitur motherboard. Untuk mulai menggunakan CD pendukung, cukup masukkan ke dalam drive CD-ROM. CD akan secara otomatis menampilkan layar pembuka dan menu penginstalan jika Autorun diaktifkan di komputer Anda. Jika layar pembuka tidak muncul secara otomatis, cari dan klik dua kali file ASSETUP.EXE dari folder BIN dalam CD pendukung untuk menampilkan menu.



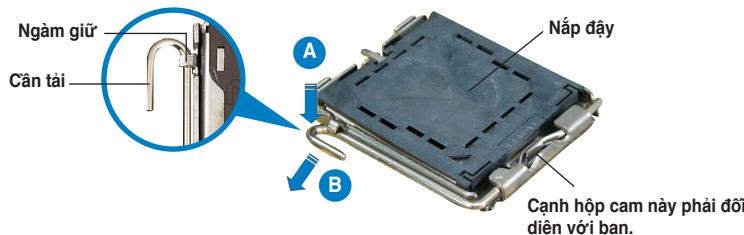
1. Sơ đồ bo mạch chủ



2. Lắp CPU

Thực hiện theo các bước sau để lắp đặt bộ xử lý Intel® vào gói ứng dụng 775-land (u).

1. Ấn cần tải bằng ngón cái (A), sau đó kéo cần tải sang trái (B) cho đến khi nó tách khỏi ngàm giữ.



Tiếng Việt



- Để tránh làm hỏng chân cắm, không tháo nắp đậy PnP trừ khi bạn đang lắp đặt CPU.
- Giữ nắp đậy để dùng khi hoàn trả sản phẩm.
- Bảo hành sản phẩm không bao gồm các chân cắm bị hỏng.

2. Nâng cần tài theo hướng mũi tên lên thành góc 135°.
3. Nâng thanh tài bằng ngón cái và ngón trỏ thành góc 100°, sau đó đẩy nắp đậy PnP khỏi khung giữ thanh tài để tháo nó ra.
4. Đặt CPU trên đế cắm, đảm bảo hình tam giác màu vàng phải nằm trên góc đế cắm ở đáy trái. Chốt giữ đế cắm phải khít vào rãnh CPU.
5. Đóng thanh tài lại và đẩy cần tài cho đến khi nó khớp chặt vào ngàm giữ.

3. Bộ nhớ Hệ thống

Bạn có thể gắn các thanh DIMM dung lượng 256MB, 512MB, 1GB và 2GB vào các khe cắm bộ nhớ trên bo mạch chủ.



- Bạn có thể lắp đặt các kích thước bộ nhớ khác nhau trong Kênh A và Kênh B. Hệ thống sẽ sắp xếp tổng kích thước của kênh có dung lượng nhỏ hơn cho cấu hình kênh kép. Lúc này bộ nhớ bổ sung từ kênh có dung lượng lớn hơn được sắp xếp cho hoạt động kênh đơn.
- Luôn sử dụng các thanh DIMM có cùng Độ trễ (CAS Latency). Để tối ưu hóa khả năng tương thích, bạn nên mua các thanh bộ nhớ của cùng một nhà sản xuất.
- Nếu bạn lắp hai thanh bộ nhớ 1 hoặc 2GB, hệ thống có thể chỉ nhận dạng không quá 3 GB vì dung lượng địa chỉ được sử dụng cho các chức năng quan trọng khác. Sự hạn chế này sẽ hiển thị trên hệ điều hành Windows® XP 32 bit không hỗ trợ Đuôi mở rộng Địa chỉ Vật lý (PAE).
- Nếu sử dụng hệ điều hành Windows® XP 32-bit, bạn nên lắp tổng dung lượng bộ nhớ dưới 3GB.
- Bo mạch chủ này không hỗ trợ các thanh bộ nhớ chứa các chip 128 Mb hoặc các thanh bộ nhớ x16 cạnh kép.

Kênh	Khe cắm
Kênh A	DIMM_A1
Kênh B	DIMM_B1

Tiếng Việt



4. Thông tin BIOS

Chương trình BIOS được chứa trong Flash ROM của bo mạch chủ. Bạn có thể cập nhật thông tin BIOS hoặc cài đặt các thông số với tiện ích Cài đặt BIOS. Màn hình BIOS gồm các phím chuyển hướng và thông tin ngắn trực tuyến giúp hướng dẫn cho bạn. Nếu gặp sự cố hệ thống hoặc nếu hệ thống trở nên không ổn định sau khi bạn đổi các cài đặt, hãy chọn Setup Defaults. Xem Chương 2 của sổ tay hướng dẫn sử dụng để biết thêm thông tin BIOS chi tiết. Hãy vào trang web của ASUS (www.asus.com) để biết thông tin cập nhật.

Để truy nhập menu Setup khi khởi động:

Bấm <Delete> trong quá trình Tự Kiểm tra Khi Khởi động (POST). Nếu bạn không bấm <Delete>, quá trình POST sẽ tiếp tục kiểm tra.

Để truy nhập menu Setup sau POST:

- Khởi động lại hệ thống bằng cách bấm <Ctrl> + <Alt> + <Delete>, sau đó bấm <Delete> trong quá trình POST hoặc
- Bấm nút khởi động lại (reset) trên máy sau đó bấm <Delete> trong quá trình POST hoặc
- Tắt hệ thống và khởi động lại, sau đó bấm <Delete> trong quá trình POST

Để cập nhật BIOS với AFUDOS:

Khởi động hệ thống từ đĩa mềm chứa tập tin BIOS mới nhất. Tại dấu nháy hệ điều hành DOS, nhập **afudos /i<filename.rom>** và bấm Enter. Khởi động lại hệ thống khi cập nhật xong.

Để cập nhật BIOS với ASUS EZ Flash 2:

Khởi động hệ thống và bấm <Alt> + <F2> trong quá trình POST để khởi động EZ Flash 2. Đưa đĩa mềm hoặc đĩa flash USB chứa tập tin BIOS mới nhất vào. EZ Flash 2 sẽ thực hiện quá trình cập nhật BIOS và tự động khởi động lại hệ thống khi hoàn tất quá trình.

Để phục hồi BIOS với CrashFree BIOS 3:

Khởi động hệ thống. Nếu BIOS bị hỏng, công cụ phục hồi tự động CrashFree BIOS 3 sẽ nhắc bạn cài đĩa mềm, CD hoặc đĩa flash USB chứa tập tin BIOS gốc hoặc mới nhất. Khởi động lại hệ thống sau khi đã phục hồi BIOS.

5. Thông tin CD hỗ trợ phần mềm

Bo mạch chủ này hỗ trợ hệ điều hành Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista. Luôn cài phiên bản hệ điều hành mới nhất và các phiên bản cập nhật tương ứng để có thể tận dụng các tính năng của phần cứng.

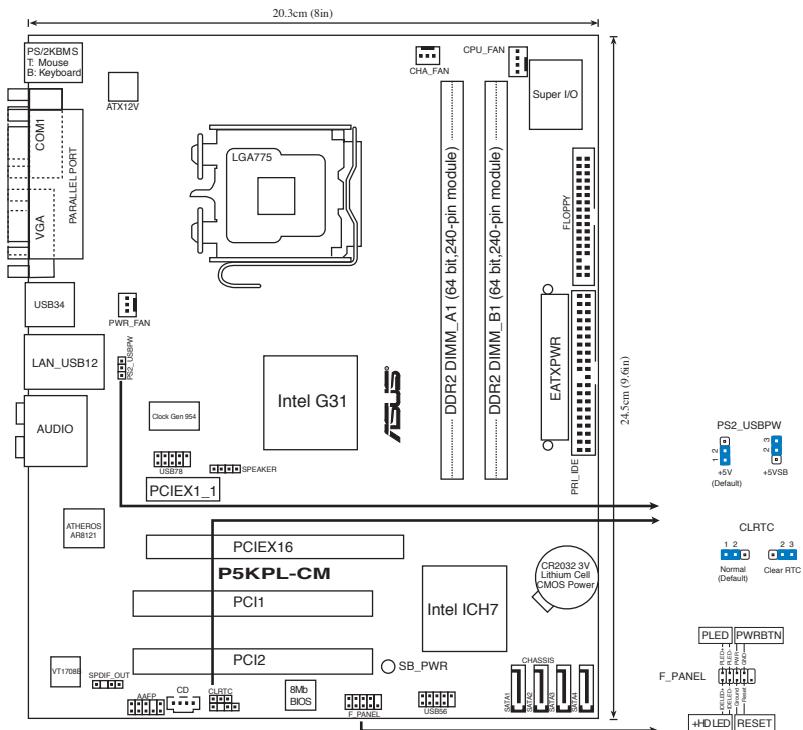
CD hỗ trợ đi kèm bo mạch chủ này chứa phần mềm hữu dụng và một số driver tiện ích nâng cao tính năng của bo mạch chủ. Để bắt đầu sử dụng CD hỗ trợ, chỉ cần cài CD vào ổ đĩa CD-ROM. CD sẽ tự động hiển thị màn hình khởi động và các menu cài đặt nếu bạn đã bật chức năng Autorun trên máy tính. Nếu màn hình khởi động không tự động hiển thị, hãy tìm và chạy tập tin ASSETUP.EXE từ thư mục BIN trong CD hỗ trợ để hiển thị menu.

Tiếng Việt



Türkçe

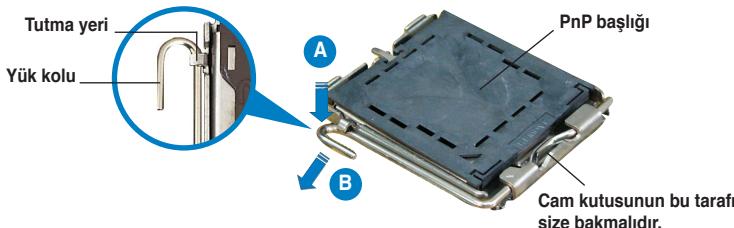
1. Anakart yerleşimi



2. CPU Kurulumu

Intel® işlemciyi 775-lend paketinde kurmak için aşağıdaki adımları yerine getirin.

1. Baş parmağınızla (A) yük koluna bastırın, ardından tutma yerinden çıkıncaya kadar sola (B) kayın.





- Soket pimlerine zarar verilmesini önlemek için, CPU takıncaya kadar PnP başlığını çıkarmayın.
- Ürünü geri iade etmek için lütfen başlığı saklayın.
- Ürün garantisini soket pimlerine verilen hasarları kapsamamaktadır.

Türkçe

2. Yok kolunu ok yönünde 135° açı yapacak şekilde kaldırın.
3. Yük plakasını baş parmağınız ve işaret parmağınız ile 100° açı yapacak şekilde kaldırın, ardından çıkarmak için PnP başlığını yük plakası penceresinden itin.
4. CPU'yu soketin üzerine yerleştirin, altın renkli üçgenin soketin sol alt köşesinde olduğundan emin olun. Soket hizalama anahtarı CPU oyuguna uymalıdır.
5. Yük plakasını kapatın, ardından yük kolunu tutma yerine geçinceye kadar itin.

3. Sistem Belleği

DIMM soketlerine 256 MB, 512MB, 1 GB ve 2 GB tamponsuz ECC olmayan DDR2 DIMM'leri kurabilirsiniz.



- Kanal A ve Kanal B'de farklı bellek boyutlarını kurabilirsiniz. Sistem, çift kanal yapılandırması için alt boyuttaki kanalın toplam boyutunu haritalar. Yüksek boyuttaki kanaldan gelen herhangi bir aşırı bellek de tekli kanal operasyonu için eşleştirilmelidir.
- Aynı CAS gizliliğine sahip olan DIMM'leri takın. Optimum kullanım için bellek modüllerini aynı sıarcıdan almanız önerilir.
- İki adet 1 veya 2GB bellek modülü kurarsanız, sistem sadece 3 GB'dan azını algılayabilir, çünkü adres alanı diğer kritik işlevler için saklamıştır. Bu sınırlandırma Fiziksel Adres Uzantısı (PAE)'yi desteklemeyen Windows® XP 32-bit işletim sisteminde gösterilmektedir.
- Windows® XP 32-bit işletim sistemini kurarsanız, toplamda 3 GB'dan az bellek önerilir.
- Bu anakart 128 Mb çip veya çift taraflı x16 bellek modülünden oluşan bellek modüllerini desteklememektedir.



Kanal	Soketler
Kanal A	DIMM_A1
Kanal B	DIMM_B1



4. BIOS bilgisi

Anakarttaki Flash ROM'da BIOS bulunmaktadır. BIOS Setup'ı kullanarak BIOS bilgisini güncelleyebilir veya parametreleri yapılandırabilirsiniz. BIOS ekranlarında size yol gösterecek gezinti tuşları ve kısa çevrimiçi yardım bulunmaktadır. Sistem parametreleri ile karşılaşırsanız veya ayarları değiştirdikten sonra sistem dengesizleşirse, Varsayılan Ayarları yükleyin. Ayrıntılı BIOS bilgisi için kullanıcı kılavuzunun 2. Bölümüne bakınız. Güncellemeler için ASUS web sitesini (www.asus.com) ziyaret ediniz.

Başlarken Setup'a girmek için:

GüçAçma Otomatik Testi (POST) sırasında <Delete> tuşuna basın. <Delete> tuşuna basmazsanız, POST rutin teste devam eder.

POST sonrası Setup'a girmek için:

- <Ctrl> + <Alt> + <Delete> tuşlarına basın, ardından POST sırasında <Delete> tuşuna basın veya
- Şasideki sıfırlama düğmesine basın, ardından POST sırasında <Delete> tuşuna basın veya
- Sistemi kapatın ve tekrar açın, ardından POST sırasında <Delete> tuşuna basın

BIOS'u AFUDOS ile güncellemek için:

En yeni BIOS dosyasının bulunduğu floppy diskten sistemi başlatın. DOS uyarısında, **afudos /i<filename.rom>** yazın ve Enter'a basın. Güncelleme tamamlandığında sistemi yeniden başlatın.

BIOS'u ASUS EZ Flash 2 ile güncellemek için:

Sistemi boot edin ve EZ Flash 2'yi başlatmak için POST sırasında <Alt> + <F2>'ye basın. En son BIOS dosyasını içeren floppy disk veya USB flash disk yerleştirin. EZ Flash 2, BIOS güncelleme sürecini gerçekleştirir ve tamamlandığında sistemi otomatik olarak yeniden boot eder.

BIOS'u CrashFree BIOS 3 ile kurtarmak:

Sistemi boot edin. BIOS bozuksa, CrashFree BIOS 3 otomatik kurtarma aracı orijinal veya en yeni BIOS dosyasını içeren floppy disk, CD'yi veya USB flash diskini yerleştirmenizi ister. BIOS kurtarıldıktan sonra sistemi tekrar yeniden başlatın.

5. Yazılım destek CD'si bilgisi

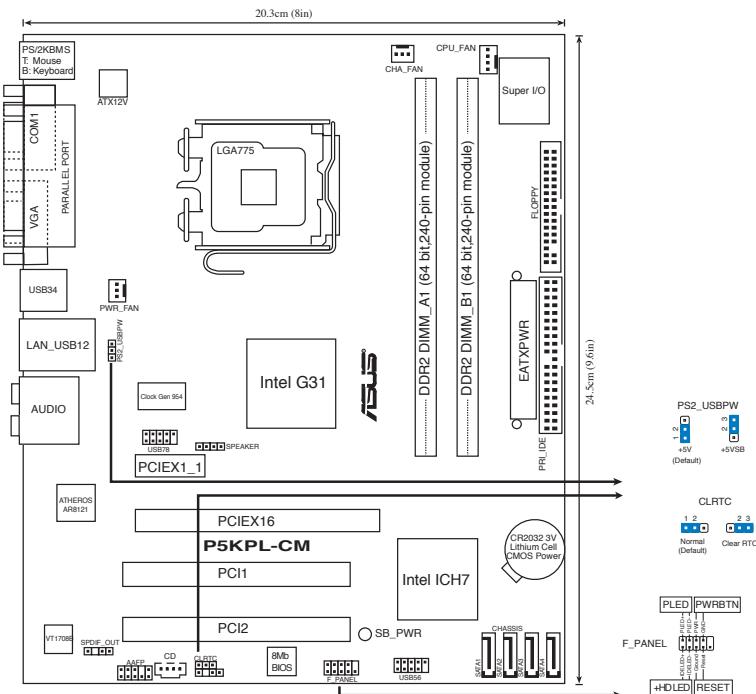
Bu anakart Windows® 2000/2000 Sever/XP/Vista/64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista işletim sistemini (OS) destekler. Her zaman en yeni OS sürümünü ve ilgili güncellemeleri kurun, böylece donanım özelliklerinizi en üst düzeye çıkarabilirsiniz.

Anakart ile birlikte verilen destek CD'si kullanışlı yazılım ve anakart özelliklerini geliştiren birkaç program sürücüsü içermektedir. Destek CD'sini kullanmaya başlamak için, yapmanız gereken CD'yi CD-ROM sürücünüzü yerleştirmektir. Bilgisayarınızda Otomatik Çalıştır etkinleştirilmişse, CD otomatik olarak giriş ekranını ve kurulum menülerini gösterir. Giriş ekranı otomatik olarak görünmezse, menülerini göstermek için destek CD'si ile birlikte gelen BIN klasöründeki ASSETUP.EXE dosyasını bulun ve çift tıklayın.



تصميم اللوحة الأم

- ١



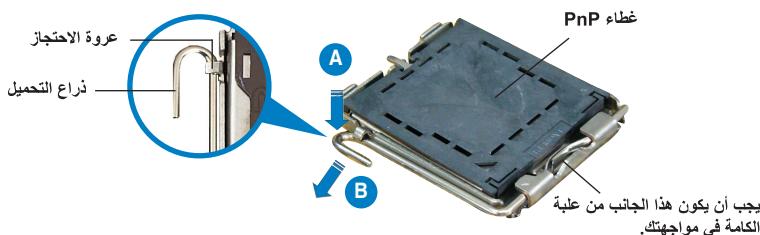
مقدمة

تركيب وحدة المعالجة المركزية

- ٢

اتبع الخطوات التالية لتركيب المعالج® Intel الذي يأتي ضمن الحزمة .775-land

- اضبط باصبع الإبهام على ذراع التحميل (A) ثم حركه ناحية اليسار (B) إلى أن يتم تحريره من عروة الاحتياز.





لتجنب تعرض دبابيس المقبس للتلف، لا تقم ب拔掉 غطاء PnP إلا عند تركيب وحدة المعالجة المركزية.

- يرجى الاحتفاظ بالغطاء فقد تحتاجه إذا رغبت في إرجاع المنتج.
- لا يغطي الضمان التلف الذي قد تتعرض له دبابيس المقبس.

٢. ارفع ذراع التحميل في اتجاه السهم بزاوية قدرها ١٣٥ درجة.
٣. ارفع لوحة التحميل باتجاه الإبهام والسبابة بزاوية قدرها ١٠٠ درجة، ثم ادفع غطاء PnP من نافذة لوحة التحميل لآخرجه.
٤. ضع وحدة المعالجة المركزية فوق المقبس مع التأكد من أن المثلث الذهبي موجود على الركن السفلي الأيسر للمقبس. يجب أن يتتسق مفتاح محاذاة المقبس مع سن وحدة المعالجة المركزية.
- ٥.أغلق لوحة التحميل، ثم ادفع ذراع التحميل إلى أن يتم تعشيقه داخل عروة الاحتياز.

٣- ذاكرة النظام

يمكن تركيب وحدات الذاكرة DDR2 DIMM سعة ٢٥٦ ميجابايت و ٥١٢ ميجابايت و ١ جيجابايت و ٢ جيجابايت. التي لا تدعم التخزين المؤقت وغير المزودة بكود تصحيح الأخطاء (ECC) في مقابس DIMM.

يمكن تركيب أحجام مختلفة من الذاكرة في القناتين A و B، ويربط النظام الحجم الإجمالي للقناة الأصغر حجماً بعملية تهيئة الذاكرة مزدوجة القناة، كما أن أي زيادة في الذاكرة من القناة الأكبر حجماً يتم ربطه بذلك بالتشغيل من خلال قناة واحدة.

ارخص دائماً على تركيب وحدات ذاكرة DIMM التي لها نفس زمن الاستجابة (CAS). وللحصول على أفضل النتائج، نوصي بالحصول على وحدات ذاكرة من ذات الباند ذاته.

قد يفشل الجهاز في التعرف على الذاكرة التي تزيد عن ٣ جيجابايت عند القيام بتنشيط شريحي ذاكرة بسعة ١ أو ٢ جيجابايت لكل منها، وذلك نظراً لحقيقة تخصيص مساحة العنابرين للوظائف الهمزة الأخرى. ونظهر هذا في نظام التشغيل Windows® XP 32-bit إذ أنه لا يدعم خاصية تمديد العنابرين المادية (PAE).

يوصي بأن يكون حجم الذاكرة الإجمالي أقل من ٣ جيجابايت في حالة تنشيط نظام التشغيل Windows® XP 32-bit.

لا تدعم هذه اللوحة الأم وحدات الذاكرة المكونة من مجموعة رفائق سعة 128 ميجابايت أو وحدات الذاكرة 16x16 مزدوجة الجانب.

المقابس	القناة
DIMM_A1	A القناة
DIMM_B1	B القناة



٤ - معلومات حول نظام BIOS

تحتوي الذاكرة Flash ROM في اللوحة الأم على نظام BIOS. ويمكنك تحديث معلومات نظام BIOS أو تبديله المعلمات الخاصة به باستخدام الأداة المساعدة بالنظام المذكور. وتشمل شاشات نظام BIOS على مفاتيح للنقل وتعليمات فورية مختصرة لإرشاد المستخدمين. إذا واجهتك مشكلات في النظام، أو فقد النظام استقراره بعد تغيير الإعدادات، يمكنك المبادرة بتحميل إعدادات النظام الافتراضية. ويرجى مراجعة الفصل ٢ من دليل الاستخدام للحصول على معلومات مفصلة حول نظام BIOS. كما يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للشركة (www.asus.com) للحصول على التحديثات.

للدخول إلى وضع الإعداد عند بدء تشغيل النظام، يمكن القيام بما يلي:
اضغط على <Delete> (حذف) أثناء إجراء الاختبار الذاتي مع توصيل التيار الكهربائي. إذا لم تضغط على <Delete>، فسوف تستمر عملية الاختبار الذاتي في إجراءاتها المعتادة.

- للدخول إلى وضع الإعداد بعد الاختبار الذاتي:
- أعد تشغيل النظام بالضغط على <Delete> + <Alt> + <Ctrl>، ثم اضغط على <Delete> أثناء عملية الاختبار الذاتي، أو
 - اضغط على زر إعادة بدء التشغيل الموجود على الشاسيه، ثم اضغط على <Delete> أثناء عملية الاختبار الذاتي، أو
 - قم بإيقاف تشغيل النظام ثم أعد تشغيله، ثم اضغط على <Delete> أثناء عملية الاختبار الذاتي.

لتحديث نظام BIOS من خلال AFUDOS:
قم بتمهيد تشغيل النظام من القرص المرن الذي يحتوي على أحدث ملف لنظام BIOS. في نافذة موجه DOS، اكتب afudos /i<filename.rom> ثم اضغط على Enter (إدخال). أعد تمهيد تشغيل النظام بعد اكتمال التحديث.

لتحديث نظام BIOS من خلال 2 ASUS EZ Flash

قم بتمهيد تشغيل النظام وأضغط على <Alt> + <F2> أثناء عملية الاختبار الذاتي لبدء تشغيل 2 EZ Flash، ثم أدخل قرص مرن أو قرص فلاش USB يحتوي على أحدث ملف لنظام BIOS. يقوم EZ Flash 2 بعملية تتحديث نظام BIOS ويعد تشغيل النظام تلقائياً بعد الانتهاء من التحديث.

لاستعادة نظام BIOS من خلال CrashFree BIOS 3

قم بتمهيد تشغيل النظام. إذا كان نظام BIOS تالفاً، ستطلب منك أداة الاستعادة التقنية CrashFree BIOS 3 إدخال قرص مرن أو قرص فلاش USB يحتوي على ملف نظام BIOS الأصلي أو الأحدث. أعد تمهيد تشغيل النظام بعد استعادة نظام BIOS.

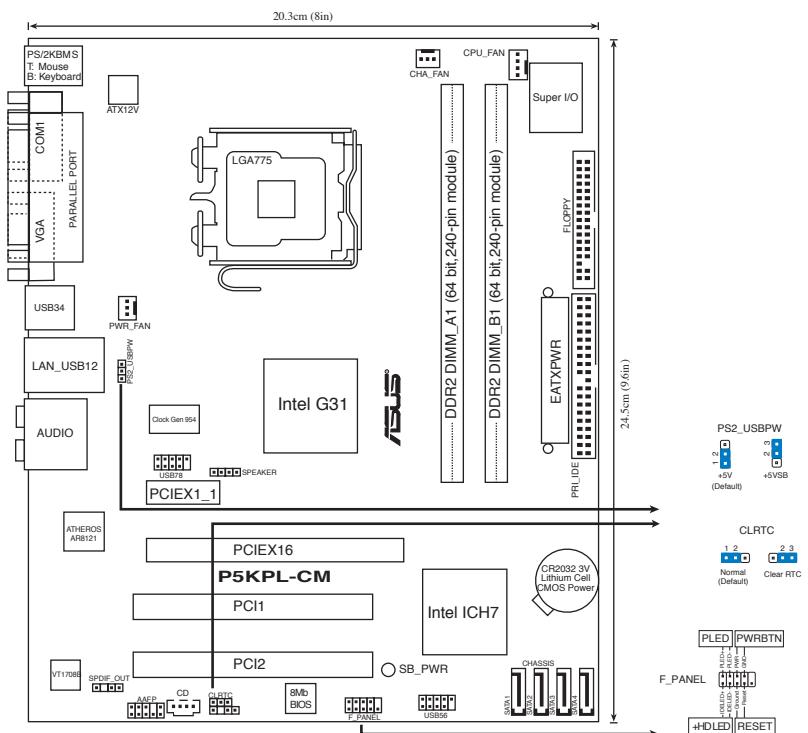
٥ - معلومات حول القرص المدمج لدعم البرامج

تدعم هذه اللوحة الأم أنظمة التشغيل Windows XP/64-bit Vista 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista Windows® 2000/2000 Sever/2003 Sever التحديثات التالية له لتتمكن من رفع كفاءة خصائص أجهزتك.

يحتوي قرص الدعم المدمج، المرفق مع اللوحة الأم، على برامجيات مفيدة وعلى العديد من برامج تشغيل الأدوات المساعدة التي تعمل على تحسين خصائص اللوحة الأم. للبدء في استخدام قرص الدعم المدمج، ما عليك سوى إدخال القرص في محرك الأقراص المدمجة. ويقوم القرص تلقائياً بعرض شاشة الترحيب وقوائم التثبيت في حالة تمكن خاصية التشغيل التقاني في الكمبيوتر الذي تستخدمه. أما إذا لم تظهر شاشة الترحيب تلقائياً، فقم بتحديد موقع ملف ASSETUP.EXE من مجلد BIN في قرص الدعم المدمج، وانقر على الملف نفراً مزدوجاً لعرض القوائم.



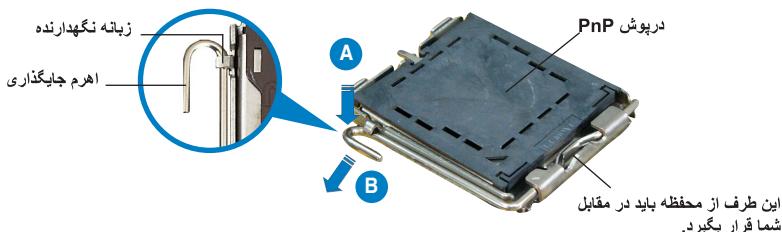
۱. جانایی مادربرد



۲. نصب سی پی یو

جهت نصب پردازنده Intel® ۷۷۵ در بسته مراحل زیر را دنبال کنید.

- اهرم جایگذاری را با انگشت شست خود فشار دهید (A)، سپس اهرم جایگذاری را به سمت چپ حرکت دهید (B) تا از زبانه نگهدارنده آزاد شود.





برای اینکه به بین های سوکت آسیبی نرسد، در پوش PnP را جز در هنگام نصب سی پی بو بر ندارید.

لطفاً در پوش را برای باز گرداندن محصول نگه دارید.

ضمانات محصول شامل آسیب دیدگی بین های سوکت نمی شود.

•

۲.

۳.

۴.

۵.

- اهرم جایگذاری را در جهت فلش تا زاویه ۱۳۵ درجه بلند کنید.
صفحه جایگذاری را با انگشت شست و اشاره تا زاویه ۱۰۰ درجه بلند کنید، سپس در پوش PnP را از دریچه صفحه جایگذاری فشار دهید تا جدا شود.
سی پی بو را روی سوکت قرار دهید، دقت کنید مثلاً طلایر رنگ روی گوشه سمت چپ پایین سوکت باشد. کلید تراز سوکت باید در شکاف سی پی بو قرار گیرد.
صفحه جایگذاری را بیندید، سپس اهرم جایگذاری را فشار دهید تا با صدای ترق در زبانه نگهدارنده قفل شود.

۳. حافظه سیستم

با استفاده از پیکربندی های حافظه شرح داده شده در این قسمت می توانید رم ۲۵۶ مگابایتی، ۱ گیگابایتی و ۲ گیگابایتی بدون بافر non-ECC DDR2 DIMM داخل سوکت های DIMM نصب کنید.



شما بایستی حافظه های با اندازه های مختلف را در کاتال A و کاتال B نصب کنید سیستم اندازه کل کاتال با اندازه کمتر را برای مشخص سازی کاتال مضاعف نشان می دهد. هر گونه دسترسی به کاتال با اندازه بزرگتر برای عملیات کاتال منفرد مشخص می شود.

•



همیشه DIMM های دارای سرعت CAS ۱۲ بیت را نصب کنید. برای دسترسی به مطلوب ترین سازگاری، توصیه می شود مازلول های حافظه را از پک فروشnde نهیه کنید.

•

اگر شما دو مدول حافظه ۱ یا ۲ گیگابایت را نصب کنید سیستم فقط کمتر از سه گیگابایت را نشان می دهد چون فضای بیشتر برای عملکردهای حساس نیزگر اختصاص یافته است. این محدودیت در سیستم عامل ویندوز ۳۲ بیت ظاهر می شود که افزایش آدرس فیزیکی را پشتیبانی نمی کند (PAE).

•

اگر شما سیستم عامل ویندوز ۶۴ بیت را نصب می کنید ، حافظه کلی کمتر از ۳ گیگابایت توصیه می شود.

•

این مادربرد مدولهای حافظه را که از مدارهای مجتمع تا ۱۲۸ مگابایت یا مدولهای حافظه در طرفه ×۱۶ ساخته می شوند را پشتیبانی نمی کند.

•

سوکت ها	کاتال
DIMM_AI	A
DIMM_BI	B



۴. اطلاعات بایاس (BIOS)

فلاش رام موجود روی مادربرد حاوی بایاس است. می توانید اطلاعات بایاس را بهنگام کنید یا با استفاده از برنامه کاربردی تنظیم بایاس، پارامترها را پیکربندی کنید. صفحه های بایاس شامل کلیدهای پیماش و راهنمای مختصراً آنلاین برای راهنمایی شماست. اگر با مشکل سیستمی مواجه شدید، یا در صورتی که سیستم پس از تغییر تنظیمات دچار بی ثباتی شد، تنظیمات پیش فرض را اعمال کنید. برای اگاهی از اطلاعات مشروح درباره بایاس به فصل ۲ راهنمای کاربر مراجعه نمایید. برای بهنگام سازی از پایگاه اینترنتی ASUS، به نشانی www.asus.com بازدید نمایید.

برای ورود به تنظیم در هنگام راه اندازی سیستم :

در طی خودآزمایی روشن شدن (POST)، <Delete> را فشار دهید. در صورتی که <Delete> را فشار دهید، خودآزمایی روشن شدن (POST) با آزمایش های معمول خود ادامه می دهد.

برای ورود به تنظیم پس از خودآزمایی روشن شدن (POST) :

- سیستم را با فشار دادن <Ctrl> + <Delete> مجدد راه اندازی کنید، سپس در طی خودآزمایی روشن شدن، <Delete> را فشار دهید، یا
- دکمه بازنگشی (ریست) روی کیس را فشار دهید، سپس در طی خودآزمایی روشن شدن، <Delete> را فشار دهید، یا
- سیستم را خاموش و روشن کنید، سپس در طی خودآزمایی روشن شدن، <Delete> را فشار دهید

برای بهنگام سازی بایاس با :AFUDOS

از یک فلاپی دیسک که حاوی جدیدترین فایل بایاس است، سیستم را راه اندازی (boot) کنید. در پیام DOS، تایپ کنید <afudos /i<filename.rom> و Enter را فشار دهید. هنگامی که بهنگام سازی انجام شد، سیستم را دوباره راه اندازی کنید.

برای بهنگام سازی بایاس با ASUS EZ Flash 2 :

سیستم را بوت کنید و در طی مرحله POST دگمه های <Alt>+<F2> را فشار دهید تا EZ Flash را اجرا کنید. یک فلاپی دیسک یا دیسک فلاش USB را که محتوی جدید ترین فایل BIOS است را داخل کنید. 2 EZ Flash عملیات ارتقا و بهنگام BIOS را انجام می دهد و هنگام تکمیل عملیات بطور اتوماتیکی سیستم را بوت می کند.

برای بازیابی بایاس با 3 CrashFree BIOS :

سیستم را راه اندازی کنید. در صورتی که بایاس خراب شده باشد، ابزار بازیابی خودکار CrashFree BIOS 3 از شما می خواهد یک فلاپی دیسک، سی دی یا فلاش دیسک USB که حاوی فایل اصلی یا جدیدترین فایل بایاس است، را وارد نمایید. پس از اینکه بایاس بازیابی شد، سیستم را دوباره راه اندازی کنید.

۵. اطلاعات مربوط به سی دی پشتیبانی نرم افزار

این مادربرد از سیستم عامل Windows® 2000/2000 Sever/XP/ 64-bit 2003 Sever/64-bit XP/64-bit Vista پشتیبانی می کند. همیشه آخرین نسخه سیستم عامل و بهنگام سازهای مربوطه را نصب کنید تا بتوانید قابلیت های سخت افزار خود را به حداقل برسانید.

سی دی پشتیبانی که همراه با مادربرد شما عرضه شده است، حاوی نرم افزارهای سودمند و چندین درایور برنامه کاربردی است که قابلیت های مادربرد شما را بهبود میبخشد. برای شروع استفاده از سی دی پشتیبانی، کافیست سی دی مزبور را در درایو سی دی خود قرار دهید. در صورتی که Autorun در سیستم شما فعال شده باشد، سی دی به طور خودکار صفحه خوشنامگویی و فهرست های نصب را نمایش می دهد. اگر صفحه خوشنامگویی به طور خودکار ظاهر نشد، از پوشش BIN در سی دی پشتیبانی، فایل ASSETUP.EXE را پیدا کرده و روی آن دوبار کلیک کنید تا فهرست ها نمایش داده شوند.



ASUS
www.asus.com

